



**BADENER  
STADT  
SCHUTZ**

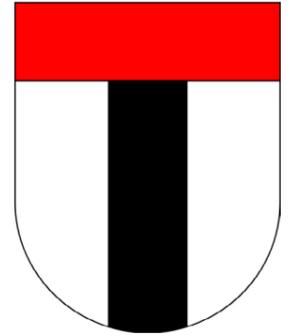


Ihr Lebensweg verändert sich –  
ich begleite Sie.

Max Altenheimer, Versicherungs- & Vorsorgeberater  
079 137 71 32 / m.altenheimer@zurich.ch

Zurich, Generalagentur Vincenzo Centolanza  
Täfernstrasse 4, 5405 Baden-Dättwil

# BADENER STADT SCHÜTZ



54. Jahrgang

Oktober 2020

Nr.04

Vereinsorgan der «Schützengesellschaft der Stadt Baden»

Gratisabgabe an die Mitglieder (sechsmal jährlich), Auflage 220 Ex.

## Inhaltsübersicht

Impressum	Seite 3
Die Seite des Präsidenten	Seite 4
Angepasste Jahresmeisterschaft 2020 300m	Seite 8
Angepasste Jahresmeisterschaft 2020 25/50m	Seite 9
Zopfschiessen / Oelhafen-Cup	Seite 10
Einlageblatt Einladung Absenden 2020	Heftmitte
Impressionen Oelhafen-Cup	Seite 11
Kommende Schiessanlässe 25/50m	Seite 12
Impressionen Endschiessen	Seite 16
Badener-Lupinews	Seite 19
Redaktionsschluss der nächsten Ausgaben	Seite 20



**mäder**  
Bauunternehmen

**MÄDER AG**  
Dynamostr. 9  
5400 Baden  
T 056 222 88 22  
maederbau.ch

Brauerei H. Müller AG, Dynamostrasse 8,  
5400 Baden, Telefon 056 203 06 59

IN VINO  
VERITAS

Drum hol dir was  
zu trinken

HARASSVINO

GETRÄNKEABHOLMARKT

direkt neben der Brauerei

S&W



ATRIUM-HOTEL · BLUME  
Kurplatz 4 · CH-5400 Baden  
Tel. 056 200 0 200 · [www.blume-baden.ch](http://www.blume-baden.ch)



**Heim-  
vorteil**

In der Region verankert –  
Vorteil beim Bauen!

**Hächler**  
Bauunternehmen

[www.haechler.ch](http://www.haechler.ch)

**GERWER SCHIESSBRILLEN**



**SCHIESSBRILLEN  
vom  
Spezialisten**

Hofwiesenweg 3  
8115 Hüttikon  
044 844 42 48

## Impressum

Präsident	Jost Voser, Föhrenweg 4, 5400 Baden Telefon: 079 374 69 03 E-Mail: <a href="mailto:jvoser@sunrise.ch">jvoser@sunrise.ch</a>
Aktuar, Protokoll	Mael Roumois, Schlösslistrasse 36b, 5408 Ennetbaden Telefon: 078 741 72 71 E-Mail: <a href="mailto:mael.roumois@hotmail.com">mael.roumois@hotmail.com</a>
Kassier, Schiessaktuar, Mitgliederverwaltung,	Michail Fischer, Boldistrasse 76, 5415 Nussbaumen Telefon: 078 936 32 62 E-Mail: <a href="mailto:fischer.michail@gmail.com">fischer.michail@gmail.com</a>
Schützenmeister 300m	Peter Sültmann, Hägelerstrasse 67, 5400 Baden Telefon: 077 420 27 57 E-Mail: <a href="mailto:peter-sueltmann@web.de">peter-sueltmann@web.de</a>
Schützenmeister 50m	Christian Häfeli, Zürcherstrasse 93, 5400 Baden Telefon: 079 677 56 26 E-Mail: <a href="mailto:c.haefeli@gmx.ch">c.haefeli@gmx.ch</a>
Munitions- und Materialverwalter, 2. Schützenmeister 300m	Gernot Stampf, Badenerstrasse 101, 8952 Schlieren Telefon: 078 795 52 78 E-Mail: <a href="mailto:gstampf@gmail.com">gstampf@gmail.com</a>
Redaktion, Inserate, Stadtschütz, Website	Niklaus Merker, Martinsbergstrasse 10, 5400 Baden Telefon: 076 523 43 60 E-Mail: <a href="mailto:n.merker@gmail.com">n.merker@gmail.com</a>
Luftpistole, Schulsport Luftpistole	Markus Thut, Fislisbacherstrasse 7, 5406 Baden-Rüthof Telefon: 079 120 37 33 E-Mail: <a href="mailto:mthut1@bluewin.ch">mthut1@bluewin.ch</a>
Archivar	Peter Hallauer, Winernstrasse 1, 5430 Wettingen Telefon: 056 426 78 29 E-Mail: <a href="mailto:u-p.hallauer@bluewin.ch">u-p.hallauer@bluewin.ch</a>
Archiv	Röthlerholzstrasse 6, 5406 Baden-Rüthof
Postadresse	Verein Schützengesellschaft der Stadt Baden 5400 Baden
Postcheckkonto Website	50-532-3 <a href="http://www.schuetzen-baden.info">www.schuetzen-baden.info</a>

## Die Seite des Präsidenten

### Absenden 2020



Liebe Schützenkolleginnen und Schützenkollegen

Und schon bald ist das Schützenjahr zu Ende. Unter den einschränkenden Bedingungen die wir hatten, ist es gar nicht so schlecht gelaufen. Wir haben einen reduzierten Schiessbetrieb in Kauf genommen und das Beste daraus gemacht. Vielen Dank an die Schützenmeister und allen Schützen. Am 24. Oktober ist schon das Absenden im Belvedere. In dieser Ausgabe findet Ihr die Einladung. Wegen Corona müssen wir die Platzverhältnisse anpassen und sind dieses Jahr vorderen Teil des Belvédérès. Ich bitte Euch, sich an den Anmeldetermin zu halten damit wir entsprechen genau planen können.

Absenden, Restaurant Belvédère 24. Oktober 2020

Euer Präsident Jost Voser

# güller

Gravierwerkstätte  
Brunnmattstrasse 1  
5400 Baden

Telefon 056 222 64 45  
Fax 056 222 64 65  
info@guellergravuren.ch

Gravuren für Industrie, Gewerbe, Vereine und Private

Elektro, Telefon  
Reparaturen, EDV

Eglin  Elektro Baden  
weiter denken

5400 Baden, Ländliweg 10  
056 222 44 84  
www.eglin.ch

## marvelos Bicycle Shop

[www.marvelos.ch](http://www.marvelos.ch)

Marcel Rohner  
Hahnrainweg 6  
5400 Baden  
056 221 24 30

Testsieger-Elektrovelos  
probefahren bei marvelos!

+ IBEX  RETROVELO  GIANT BICYCLES  CRESTA swissbikes

Wenn der Mensch und nicht  
nur Zahlen zählen, bin ich  
am richtigen  
Ort.

Aargauische Kantonalbank  
Bahnhofplatz 2, 5401 Baden  
Tel. 056 556 66 01, [www.akb.ch](http://www.akb.ch)

Am richtigen Ort.ch  Aargauische Kantonalbank

**Jetzt konfigurieren**



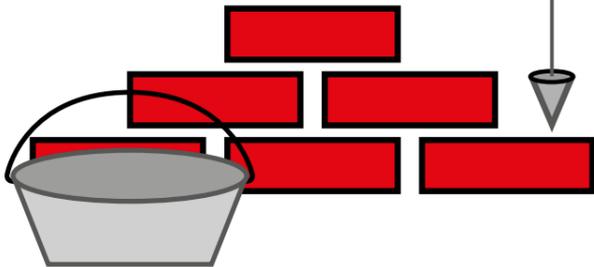
**Einfach und sicher – Ihre neue Solaranlage**



**Regionalwerke Baden** [www.regionalwerke.ch/solarrechner](http://www.regionalwerke.ch/solarrechner)

**Gebr. Keller's Maurergeschäft GmbH**

**Ihr Plattenleger  
Ihr Gipser  
Ihr Kundenmaurer**



Dorfstrasse 18 • Killwangen

Telefon 056 401 22 70  
Natel 079 401 51 03  
Fax 056 401 38 78

Internet [www.kellers.ch](http://www.kellers.ch)  
E-Mail [mail@kellers.ch](mailto:mail@kellers.ch)



**APOTHEKE WYSS**

*„Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen“*

AM BAHNHOF: BAHNHOFSTRASSE 36, 5400 BADEN  
IM TÄFERNHOF: MELLINGERSTRASSE 207, 5405 BADEN-DÄTTWIL

[www.apotheke-wyss.ch](http://www.apotheke-wyss.ch)



**Belvédère BADEN**

**Gutbürgerliche Küche - tolle Aussicht**

Restaurant Belvédère  
Belvedere 1, 5400 Baden  
T 056 222 53 64  
[www.belvedere-baden.ch](http://www.belvedere-baden.ch)

Öffnungszeiten  
Mittwoch – Samstag 09.00 – 23.00 Uhr  
Sonntag 09.00 – 22.00 Uhr

# Angepasste Jahresmeisterschaft 2020

## 300m

1. *Feldstich	Härdli, SG Baden	Alle Trainings
2. *Bundesprogramm	Härdli, SG Baden	22.08.2020
3. Feldschiessen	Härdli, SV Spreitenbach	25. - 27.09.2020
4. *Kantonalstich, beste Passe	Härdli, SG Baden	Alle Trainings

A Für die Jahresmeisterschaft zählen die 3 besten Resultate in Prozentwerten (max. 100 Prozent). Resultate der Standard-Gewehre und der freien Waffen werden mit 1,5% reduziert.

B Das Bundesprogramm und das Feldschiessen sind zwingend für unsere Sektion zu schießen. Entschuldigungsgründe sind Krankheit und zwingende Abwesenheit.

C Es kann nur gewertet werden, wer an den offiziellen Schiesstagen teilnimmt. (Begründete Ausnahmen sind vom SM zu bewilligen).

\* Diese Anlässe zählen für die Gesellschaftsmeisterschaft, sofern auch das diesbezügliche Pistolenprogramm geschossen wird.

Die genauen Schiesszeiten, sowie die Angaben zu weiteren Schiessanlässen werden im Badener Stadtschütz publiziert.

<b>Endschiessen Spreitenbach</b>	<b>19. September 2020</b>
<b>Absenden, Restaurant Belvédère</b>	<b>24. Oktober 2020</b>

Schützengesellschaft der Stadt Baden

Der Schützenmeister 300m:  
Peter Sültmann

# Angepasste Jahresmeisterschaft 2020

## 25/50m

1. *Feldstich	Härdli, SG Baden	Alle Trainings
2. *Bundesprogramm	Härdli, SG Baden	26.08.2020
3. Feldschiessen	Härdli, SV Spreitenbach	25. - 27.09.2020
4. *Kantonalstich, beste Passe	Härdli, SG Baden	Alle Trainings

A Für die Jahresmeisterschaft zählen die 3 besten Resultate in Prozentwerten (max. 100 Prozent).

B Das Bundesprogramm und das Feldschiessen sind zwingend für unsere Sektion zu schießen. Entschuldigungen sind Krankheit und zwingende Abwesenheit

C Es kann nur gewertet werden, wer an den offiziellen Schiesstagen teilnimmt.

D Das Resultat des Bundesprogrammes auf 50 m wird mit Faktor 1,11 aufgewertet.

\* Diese Anlässe zählen für die Gesellschaftsmeisterschaft, sofern auch das diesbezügliche Gewehrprogramm geschossen wird.

Die genauen Schiesszeiten, sowie die Angaben zu weiteren Schiessanlässen werden im Badener Stadtschütz publiziert.

<b>Endschiessen Spreitenbach</b>	<b>19. September 2020</b>
<b>Absenden, Restaurant Belvédère</b>	<b>24. Oktober 2020</b>

Schützengesellschaft der Stadt Baden

Der Schützenmeister 50/25m:  
Christian Häfeli

## Zopfschiessen / Oelhafen-Cup

### Zopfschiessen, Händli, Spreitenbach

Wegen Corona, haben wir das Zopfschiessen vertagt und konnten es jetzt im September abhalten. Punkt 10 Uhr haben 7 Schützinnen und Schützen das Standblatt gelöst und wir konnten in die Qualifikationsrunde starten. Die feinen Zöpfe, kamen aus dem Hause der Bäckerei Wanner Baden. Jeder Teilnehmer konnte glücklich nachhause gehen mit einem Zopf.

### Walter Oelhafen-Cup, Händli Spreitenbach

Die Corona Pandemie, hat uns einen Strich im Schiessprogramm im Frühjahr gemacht. Jedoch wollten ich die Tradition dieses Cup nicht unterbrechen und aus diesem Grunde führten wir es jetzt im September durch. Mit 7 Schützinnen und Schützen führten wir die Qualifikationsrunde durch, dies zum 56. mal, den seit 1965 eingeführten Walter Oelhafen-Cup, somit ist diese Tradition ohne Lücke auf dem Becher verewigt. Es freut mich einmal mehr, diesen schönen und traditionellen Anlass zu organisieren. Es war auch ein sehr diszipliniertes und ruhiges Treiben im Pistolenstand und jeder half dem anderen, ein Kompliment allen Anwesenden! Es war dieses Jahr wiederum speziell spannend, da es bei der Auslosung gute Paarungen gab. Der neue alte Cupsieger des 56. Walter Oelhafen-Cup, hiess am Schluss Christian Häfeli, mit 4 Punkten Differenz konnte er Christina Lovino auf den 2. Platz verweisen.

#### Qualifikationsrunde 7 Teilnehmer

1. Häfeli Christian 88 Pkt.
2. Lovino Christine 83 Pkt.
3. Stampf Tanja 75 Pkt.
4. Roumois Mael 72 Pkt.
5. Sültmann Peter 71 Pkt.
6. Hallauer Peter 52 Pkt.
7. Stampf Gernot 52 Pkt.

#### Halbfinal

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Stampf Tanja 73 Pkt.            | <b>Lovino Christine 84 Pkt.</b> |
| <b>Häfeli Christian 92 Pkt.</b> | Roumois Mael 74 Pkt.            |

#### Kleiner Final

- |                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Roumois Mael 55 Pkt. | <b>Stampf Tanja 80 Pkt.</b> |
|----------------------|-----------------------------|

#### Final

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| <b>Häfeli Christian 85 Pkt.</b> | Lovino Christine 81 Pkt. |
|---------------------------------|--------------------------|

## Impressionen Oelhafen-Cup



(v.l.n.r. Tanja Stampf, Christian Häfeli, Christine Lovino und Maël Roumois)

## Kommende Schiessanlässe 25/50m

### Rütlschiessen 2020

Die Schützengesellschaft der Stadt Baden war zum diesjährigen Rütlschiessen am Sonntag 18. Oktober 2020 auf dem Rütli eingeladen. Jedoch wurde Mitte August auch dieses Traditionelle Historische Schiessen wegen den bekannten Gründen abgesagt. Wir werden uns im kommenden Frühling wieder Anmelden und hoffen auf eine weitere Einladung.

### Training, Händli, Spreitenbach

Die Schiesssaison ist zu Ende. Das erste Training wird Anfangs April 2021 sein, jeweils am Mittwoch für 25/50m und auch für die Badener 300m Schützen.

### Dank

Es gebührt ein grosser Dank an die gute Disziplin aller Schützen im Pistolenstand, somit konnten wir einmal mehr ohne einen Zwischenfall und Unfall die Schiesssaison beenden! Ich möchte mich bei allen Pistolenschützen, die an der verkürzten Jahresmeisterschaft teilgenommen haben, bedanken. Ich freute mich auch dieses Jahr einmal mehr an den neuen Schützinnen und Schützen, die in unseren Pistolenstand kamen und ihr Geschick mit der Pistole versuchten. Ich hoffe es hat euch Spass gemacht und man sieht sich wieder bei den Trainings im kommenden Jahr.

Diejenigen, die dieses Jahr neu zu uns gestossen sind und welche gefallen am Pistolenschiessen haben, möchte ich Mut machen im kommenden Jahr die Jahresmeisterschaft auch zu bestreiten! Mitmachen ist Ehrensache und kommt vor dem Sieg. Ich möchte mich an dieser Stelle bedanken, all den Helfern im Pistolenstand und denjenigen die mich unterstützen bei der Organisation, Standdienst und auch bei der Ausbildung und Schulung im Pistolenschiessen.

### DANKE

Ich hoffe wieder auf eure Unterstützung im kommenden Jahr und freue mich wiederum auf eine gute Kameradschaft und geselliges beisammen sein im Pistolenstand und danach auch in der Schützenstube in geselliger Runde. Meldet euch zum Schützenmeisterkurs oder Wiederholungskurs an, damit wir weiter Sportlich schiessen können.

Schützenmeister 25/50m, Christian Häfeli

# Kühlen

Reparaturen aller Marken / 24h Pikett-Dienst

Kühl- und Tiefkühlzellen  
Gewerbliche Kühlkorpusse  
Profi- und Gewerbekühlschränke  
Labor-Kühlschränke  
Eismaschinen  
Klimageräte  
Weinklimaschränke



**MEISTER**

Kälte + Klima ❄️

Industriestrasse 17  
5432 Neuenhof  
056 426 64 42

[www.meister-kaelte.ch](http://www.meister-kaelte.ch)



[www.eismeister.ch](http://www.eismeister.ch)  
Eiswürfel und Crushed-Ice für jeden Anlass



# MEIER DRUCK AG

**Filialen**  
Aarauerstrasse 8 | 5200 Brugg  
General Herzog-Strasse 2 | 5600 Lenzburg

**Offsetdruck**  
**Digitaldruck**  
**Plotten, Plakatdruck**  
**Scannen**  
**Fotoservice**  
**Beschriftungen**

**Meier Druck AG**  
Täfernstrasse 4  
5405 Baden Dättwil  
[www.meierdruck.ch](http://www.meierdruck.ch)  
Tel. 056 493 33 69  
[www.digi-service.ch](http://www.digi-service.ch)



## Wir sind ein Volltreffer!

Öffentliches  
Restaurant mit  
saisonalen  
Gerichten

Bankette,  
Versammlungen  
und Anlässe bis  
120 Personen

Seminare  
und Workshops  
in ruhiger  
Atmosphäre

Restaurant Kehl: 056 200 28 26



[www.daskehl.ch](http://www.daskehl.ch)



Inhaber I. Fortani

## Schliess- & Sicherheitstechnik-Tresore

Kirchweg 3 | 5420 Ehrendingen | Tel. 056 222 40 05 | [saeuberli.schluesel@bluewin.ch](mailto:saeuberli.schluesel@bluewin.ch)

AMBASSADOR  
IMMOBILIEN UND VERWALTUNGS AG

### Ein sicheres Ziel für Ihre Immobilien-Anliegen

- Verkauf
- Vermietung
- Bewirtschaftung

[mail@ambassador-immo.ch](mailto:mail@ambassador-immo.ch)

056 200 25 25

Immer ein  
Volltreffer:



Moser's  
BACKPARADIES

Baden - Brugg - Schlieren - Zürich

[www.backparadies.ch](http://www.backparadies.ch)

Badener  Stein

# Impressionen Endschiessen



Elektroinstallationen / Haushaltgeräte / Sicherheitsanlagen

E-Service AG - Haselstrasse 15, 5400 Baden - 056 204 33 44, - [e-service@eglin.ch](mailto:e-service@eglin.ch)

Hausspezialität - riesen

# Wienerschnitzel

mit hausgemachtem Kartoffelsalat



★ ★ ★ ★  
**LINDE**  
BADEN

056 200 94 60  
[www.linde-baden.ch](http://www.linde-baden.ch)



**schoop**

Gartenbau | Spenglerei | Flachdach

**Schoop + Co. AG**

Im Grund 15, 5405 Baden-Dättwil  
Tel. 056 483 35 35, [www.schoop.com](http://www.schoop.com)



**SEISPEENGLERLER**  
 BAUSPENGLEREI FLACHDACHBAU DESIGN

5405 BADEN DÄTTWIL

TELEFON 056 222 63 84

FAX 056 470 41 86

INFO@SPENGLERSEILER.CH

**DANIEL** AUTOFAHRSCHULE

**DÄND**

079 433 75 00  
 zuend.com

**NILO** Schreinerei Küchenbau  
 Kreuzkapellenweg 2 | 5430 Wettingen  
 Telefon 056 437 29 90 | Fax 056 437 29 91  
 info@nilo-ag.ch | www.nilo-ag.ch

**NILO** Schreinerei  
 Küchenbau

## Badener-Lupinews News vom Schulsport

Lupihöck: Montag, 12. Oktober, 19.30Uhr im Esp  
 Saisonbeginn: Donnerstag, 15. Oktober im Esp

 **TCM AkuMedi** 

Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin

TCM eignet sich sowohl für gesunde als auch für kranke Menschen. Denn bei gesunden Menschen wirkt sie sowohl vorbeugend als auch stärkend und bei kranken Menschen wird die energetische Störungen behoben.

Rotzenbühlstr.55 8957 Spreitenbach (Johnson & Johnson Gebäude) Tel.: 056 222 05 08 www.akumedi.ch	Badenerstr.5a, 5442 Fislisbach (Zentrum Gugger) Tel.:056 222 06 08 info@akumedi.ch	Landstrasse 46 5417 Untersiggenthal (Raiffeisenbank Gebäude ) Tel.:056 222 07 08 info@akumedi.ch
---	--	--

**Schibli&Wirz**

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner in Ihrer Region für:  
 Verkauf, Service und Reparaturen von Haushaltgeräten und gewerblichen Geschirrspülern.

Schibli&Wirz GmbH  
 Oberrohrdorferstrasse 1c  
 5405 Dättwil

Tel. 056 493 73 73  
 Fax 056 493 45 40  
 www.schibli-wirz.ch  
 postmaster@schibli-wirz.ch

## Redaktionsschluss der nächsten Ausgaben

Stadtschütz Nr. 05/2020	Freitag, 04. Dezember 2020
Stadtschütz Nr. 01/2021	Freitag, 22. Januar 2021
Stadtschütz Nr. 02/2021	Freitag, 19. März 2021
Stadtschütz Nr. 03/2021	Freitag, 21. Mai 2020
Stadtschütz Nr. 04/2021	Freitag, 06. August 2021
Stadtschütz Nr. 05/2021	Freitag, 24. September 2020

## Baden blüht – lassen Sie sich verzaubern.

Kommen Sie vorbei in unserem Blumenladen an der Mittleren Gasse in Baden. Wir beraten Sie gerne.



**badenblüht!** | Mittlere Gasse 7 | CH-5400 Baden  
T +41 56 221 70 15 | [info@badenblueht.ch](mailto:info@badenblueht.ch) | [www.badenblüht.ch](http://www.badenblüht.ch)



### WAFFEN PAULI AG

Diverses Zubehör für Ihre Sportwaffe  
Berufsbüchsenmacherei

Inh. Remy End

Rennweg 2, 5606 Dintikon

Tel. 062 822 33 46 / Fax 062 822 44 79

[www.waffenpauli.ch](http://www.waffenpauli.ch)

[info@waffenpauli.ch](mailto:info@waffenpauli.ch)



**Baumschule Verkauf**  
Fislibacherstr. 1a,  
5413 Birmenstorf AG

**Büro – Baumschule – Gartenbau**  
Segelhofstr. 36f, Baden-Dättwil  
056 493 12 12 – Fax 056 493 16 12  
[www.tonisuter.ch](http://www.tonisuter.ch) [info@tonisuter.ch](mailto:info@tonisuter.ch)

**Hast du einen Raum, pflanze einen Baum!  
Wir realisieren Ihre Gartenträume.**



Notariat  
Steuerrecht  
Bau- und Planungsrecht  
Wirtschafts- und Gesellschaftsrecht  
Allgemeines Zivilrecht

[www.voser-law.ch](http://www.voser-law.ch)



**Für Fleisch, Wurst und Fisch  
Ihr Volttreffer!!**

Metzgerei

**Müller**

Weite Gasse 12 • 5400 Baden  
Tel. 056/222 69 04 • Fax 056/222 70 94

P.P.  
5401 Baden  
**DIE POST** 

**STADT BADEN**

# Baden ist.

KOMPACT.CH



Wissen, was läuft.

[www.kulturagenda.baden.ch](http://www.kulturagenda.baden.ch)

Präsentiert von

